

Dodatok č. 2

20250230



k Zmluve o pripojení a poskytovaní verejnej elektronickej komunikačnej služby

Evidenčné číslo zmluvy: 0732010BAMK814

1. Zmluvné strany

Podnik

obchodné meno:	SWAN, a.s.
sídlo:	Landererova 12, 811 09 Bratislava
IČO:	35 680 202
IČ DPH:	SK2020324317
DIČ:	2020324317
bankové spojenie:	Tatra banka, a.s., č. ú.: 2621712085 / 1100 IBAN: BIC:
zapísaný v obchodnom reg.:	Mestský súd Bratislava III., oddiel Sa, vložka č. 2958/B
telefón:	+421 2 32 487 111
fax:	+421 2 32 487 222
e-mail:	sales@swan.sk
zastúpený	
meno, funkcia:	Milan Dzilský, Obchodný riaditeľ, na základe splnomocnenia

Účastník

obchodné meno / meno:	Mesto Ružomberok
sídlo / bydlisko:	Námestie A. Hlinku 1098/1, 034 01 Ružomberok
IČO:	00 315 737
IČ DPH:	
DIČ:	2021339265
bankové spojenie:	
zapísaný v obchodnom reg.:	
telefón:	044 431 44 61
e-mail :	ruzomberok@ruzomberok.sk
e-mail pre elektronickú fakturáciu:	voip@murk.sk
zastúpený/v mene ktorej koná	
meno, funkcia:	JUDr. Ľubomír Kubáň – primátor mesta
obchodný kontakt: (meno, funkcia, tel., e-mail)	Ing. Martin Žabenský martin.zabensky@murk.sk
technický kontakt: (meno, funkcia, tel., e-mail)	Ing. Martin Žabenský martin.zabensky@murk.sk
finančný kontakt: (meno, funkcia, tel., e-mail)	

2. Preambula

2.1. Zmluvné strany sa v súlade s príslušným ustanovením Zmluvy o pripojení a poskytovaní verejnej elektronickej komunikačnej služby – verejnej telefónnej služby a hlasovej služby č. 0732010BAMK814 (ďalej len „Zmluva“), ktorú uzatvorili v súlade s ustanoveniami zákona o elektronických komunikáciách v platnom znení (ďalej len „Zákon“), ako aj v súlade s príslušnými ustanoveniami Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejnej elektronickej komunikačnej služby – verejnej telefónnej služby a hlasovej služby po vzájomnej dohode rozhodli uzavrieť tento Dodatok č. 2 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“).

3. Predmet dodatku

3.1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene znenia čl. 4.1 Zmluvy do nasledujúcej podoby: Doba poskytovania služby : Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – **24 mesiacov** od podpísania preberacieho protokolu.

3.2. Zmluvné strany sa dohodli na zmene znenia čl. 5.1 Zmluvy: Odplata za poskytovanie služby do nasledujúcej podoby: Paušálny mesačný poplatok za službu **120€ bez DPH**

Tarifa IP Trunk 3000 Tarify volaní po minútí predplatených minút budú znížené nasledovne (platí sekundová tarifikácia od 1.sekundy hovoru):

Destinácia pre zvýhodnené volania:	Tarifa volania (€/min.):
Miestne a medzimestské siete:	0,0265 €/min.
Mobilné siete (všetky SR siete):	0,0800 €/min.

4. Záverečné ustanovenia

4.1. Právne vzťahy zmluvných strán založené Zmluvou a dodatkami sa riadia Zmluvnými dokumentmi, Zákonom a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

4.2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom podpísania preberacieho protokolu zo strany Účastníka k Službe zriadenej na základe tohto Dodatku.

4.3. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis obdrží Účastník a jeden rovnopis obdrží Podnik.

4.4. Zmluvné strany si Dodatok a všetky Zmluvné dokumenty prečítali, všetky ich ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, v celom rozsahu im porozumeli a súhlasia s nimi, na dôkaz čoho oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za Podnik

V Bratislave dňa 14.1.2025

Za Účastníka

V Ružomberku dňa 6.3.2025

podpis:

meno, funkcia: Milan Dzilský, Obchodný riaditeľ, na základe splnomocnenia

podpis:

meno, funkcia: JUDr. Ľubomír Kubáň – primátor mesta

Špecifikácia Služby Free Phone 0800, Blue Phone 08500



Táto Špecifikácia Služby tvorí dodatok Zmluvy o poskytovaní verejných služieb

Číslo Zmluvy:	00762013BBML816
Číslo Špecifikácie:	SV03
ktorý nahrádza Špecifikáciu služby č.	SV02

Zmluvné strany

Podnik:	Účastník:
SWAN, a.s.	Mesto Ružomberok
Landererova 12, 811 09 Bratislava	Námestie A. Hlinku 1098/1, 034 01 Ružomberok
IČO: 35 680 202	00 315 737

Parametre Služby a Odplata za poskytovanie Služby

Služba a prídavné služby	Počet	Jednorazová cena	Mesačná cena
FreePhone 0800	1	- €	13,28 €

Hlasová tarifa platná pre Službu

Tarifa za prichádzajúce volania	Tarifa FreePhone 0800
Tarifa za presmerovanie mimo sieť SWAN	Pure

Technické nastavenie služby

Pridelené telefónne číslo v sieti SWAN	0800333001
Cieľové telefónne číslo v sieti účastníka	0444314469
Podmienky presmerovania pri službe Plus	viď príloha "Pravidlá presmerovania"

CENA SPOLU	Zriaďovací /aktivačný poplatok za Službu	Paušálny mesačný poplatok za Službu
Všetky ceny sú bez DPH	- €	13,28 €

Zmluva sa uzatvára na dobu: určitú

po dobu: 24 mesiacov od dňa 1.4.2025

Predpokladaná lehota zriadenia Služby: 2 týždňov od podpisu Špecifikácie

Spoločnosť SWAN si vyhradzuje právo zmeniť uvedenú lehotu v zmysle bodu 6.4. Podmienok.

Podmienky tejto Špecifikácie sa vzťahujú len na Službu definovanú touto Špecifikáciou.

Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník v zmysle §41 ods. 3 Zákona z obchodných dôvodov požaduje zamedzenie príjmu volaní zo zahraničných sietí na číslo pridelené v rámci Služby.

Závazkový vzťah pri poskytovaní Služby definovanej touto špecifikáciou upravujú aj ďalšie zmluvné dokumenty:

- Všeobecné podmienky poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej služby - pripojenia do siete internet, prenájmu okruhových a iných služieb prenosu dát SWAN BUSINESS

Meno, priezvisko, pečiatka a podpis oprávneného zástupcu

Podniku:	Účastníka:
V Bratislave, dňa: 14.3.2025	V Ružomberku, dňa: 6.3.2025

Podpis

Jana Vicová, Regional Sales Manager, na základe
splnomocnenia

JUDr. Ľubomír Kubáň – primátor mesta

Meno a priezvisko, funkcia

Meno a priezvisko, funkcia